

ПОЯСНИТЕЛЕН ДОКУМЕНТ ПО ЧЛ. 15, АЛ. 1

РАЗДЕЛ I: ДАННИ ЗА БЕНЕФИЦИЕНТА

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт

Официално наименование: <i>Етропал АД Етропал АД</i>		
Адрес: <i>бул. Руски - 191 бул. Руски 191</i>		
Град: <i>Етрополе Етрополе</i>	Пощенски код: <i>2180</i> 2180	Държава: <i>Р България</i> РБългария
За контакти: Лице/а за контакт: <i>инж. Пламен Патов</i>	Телефон: 0720/63422	
Електронна поща: <i>etropal2002yahoo.com</i>	Факс: 0720/67098	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) www.etropal.eu		

Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.I</i>
Пояснителен документ и документация за участие (спецификации и допълнителни документи) могат да бъдат получени на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.II</i>
Оферти или заявления трябва да бъдат изпратени на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.III</i>

I.2) Вид на бенефициента и основна дейност/и

<input checked="" type="checkbox"/> търговско дружество <input type="checkbox"/> юридическо лице с нестопанска цел <input type="checkbox"/> друго (<i>моля, уточнете</i>): _____	<input type="checkbox"/> обществени услуги <input type="checkbox"/> околна среда <input type="checkbox"/> икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> здравеопазване <input type="checkbox"/> настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> социална закрила <input type="checkbox"/> отдих, култура и религия <input type="checkbox"/> образование <input checked="" type="checkbox"/> търговска дейност <input checked="" type="checkbox"/> друго (<i>моля, уточнете</i>): производство на медицински изделия
---	---

РАЗДЕЛ II.: ОБЕКТ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛ

II.1) Описание

II.1.1) Обект на процедурата: <i>Доставка на машина за сушене на хемодиализни филтри след водна проба по проект BG2006/018-343.10.01-1.33 с наименование „Повече и по-добри работни места в Етропол АД”.</i>		
II.1.2) Обект на процедурата и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата <i>(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата процедура)</i>		
(а) Строителство <input type="checkbox"/>	(б) Доставки <input checked="" type="checkbox"/>	(в) Услуги <input type="checkbox"/>
Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Рехабилитация, реконструкция <input type="checkbox"/> Строително-монтажни работи <input type="checkbox"/>	Покупка <input checked="" type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените <input type="checkbox"/> Други (моля, пояснете) <input type="checkbox"/>	Категория услуга: № <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (вж. приложение № 3 към чл. 5, ал. 1, т. 2 от Закона за обществените поръчки, съгласно чл.47, т.4 от ПМС № 55 от 2007 г.)
Място на изпълнение на строителството _____ _____ код NUTS: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Място на изпълнение на доставка _____ _____ код NUTS: B G 4 1 2	Място на изпълнение на услугата _____ _____ код NUTS: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
II.1.3) Описание на предмета на процедурата: <i>Доставка на машина за сушене на хемодиализни филтри след водна проба по проект BG2006/018-343.10.01-1.33 с наименование „Повече и по-добри работни места в Етропол АД”.</i>		
II.1.4) Обособени позиции да <input type="checkbox"/> не <input checked="" type="checkbox"/> <i>(за информацията относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</i> Ако да, офертите трябва да бъдат подадени <i>(отбележете само едно):</i>		
само за една обособена позиция <input type="checkbox"/>	за една или повече обособени позиции <input type="checkbox"/>	за всички обособени позиции <input type="checkbox"/>

II.1.5) Ще бъдат приемани варианти

да не

II.2) Количество или обем на обекта на процедурата

Общо количество или обем (включително всички обособени позиции, когато е приложимо)

Машина за сушене на хемодиализни филтри след водна проба – 1 брой

Прогнозна стойност в лева, без ДДС (когато е приложимо)
(в цифри) : 123999 лева

II.3) Срок на договора

Срок за изпълнение в месеци или дни: 90 дни (от сключване на договора)
или

начална дата / / (дд/мм/гггг)

крайна дата на изпълнението / / (дд/мм/гггг)

РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия свързани с изпълнението на обекта на процедурата

III.1.1) Изискуеми гаранции (когато е приложимо)

1.1.a Гаранция за участие: *неприложимо*

1.1.b Гаранция за добро изпълнение: *неприложимо*

III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат

Според чл. 3 от проекто-договора за доставка, за да получи плащанията по договора Доставчикът е длъжен да изпрати на Възложителя:

а) За авансовото плащане в размер на 30%: искането за плащане се придружава с фотокопие на договора и фактура за размера на плащането

б) За окончателното плащане в размер на 70%: фактурата след приемане на доставките с приемно – предавателен протокол.

III.1.3) Други особени условия (когато е приложимо)

да не

Ако да, опишете ги:

III.2) Условия за участие

III.2.1) Правен статус	
Изискуеми документи:	
<ol style="list-style-type: none">1. Документи за регистрация/документ за самоличност2. Декларации по чл. 31, ал. 4, т. 1 и чл. 35, ал. 1 от Постановление № 55 на Министерския съвет от 12 март 2007 г.;3. Удостоверение от НАП за липса на задължения	
III.2.2) Обстоятелства, водещи до отстраняване на кандидата (по чл. 31, ал. 3) Бенефициентът отстранява от участие в процедурата кандидат, който е: <ol style="list-style-type: none">1. осъждан, освен ако е реабилитиран, за някое от следните престъпления по Наказателния кодекс:<ol style="list-style-type: none">а) престъпления против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари;б) подкуп;в) участие в организирана престъпна група;г) престъпления против собствеността;д) престъпления против стопанството;2. обявен в несъстоятелност;3. е в производство по ликвидация или се намира в подобна процедура съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано. Съгласно правилата на ИА ФАР бенефициентът отстранява от участие в процедурата кандидат, който е: <ol style="list-style-type: none">1. в открито производство по несъстоятелност или в аналогично производство съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано;2. лишен от правото да упражнява определена професия или дейност;3. има парични задължения към държавата или общината, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган. В случай че кандидат е чуждестранно физическо или юридическо лице, то не се допуска до участие в процедурата за определяне на изпълнител, ако са налице гореизброените обстоятелства, съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано.	
III.2.3) Икономически и финансови възможности	
Изискуеми документи и информация 1. Отчет за приходите и разходите за 2008 2. Счетоводен баланс на предприятието за 2008г	Минимални изисквания <i>(когато е приложимо)</i> : 1. Годишен оборот – Кандидатът трябва да има годишен доход за последната приключена финансова година, превишаващ два пъти стойността на договора.
III.2.4) Технически възможности и квалификация	

<p>Изискуеми документи и информация</p> <p>1.Справка, заверена от Кандидата за максимум 5 сделки, свързани с доставки, подобни на оферираното оборудване. Справката трябва да съдържа информация за вида на оборудването, името на клиента, сумата, и годината на доставката.</p> <p>2.Кратък профил на фирмата</p>	<p>Минимални изисквания (когато е приложимо):</p> <p>1. Кандидатът трябва да имат поне 1 година опит в следните области: доставка, монтаж, пускане в експлоатация и поддръжка на оферираното оборудване.</p> <p>2. Кандидатът (фирмата или консорциума като цяло) трябва да е изпълнил за последните 3 години (преди датата на подаване на предложенията) поне 2 подобни проекта, всеки на стойност минимум 50% от стойността на този договор</p>
---	---

III.3) Специфични условия при процедура за определяне на изпълнител с обект предоставяне на услуги

<p>III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия да <input type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/></p> <p>Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата да <input type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/></p>

РАЗДЕЛ IV ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1) Вид процедура	
Открит избор	√
Договаряне с пояснителен документ	<input type="checkbox"/>

IV.2) Критерий за оценка на офертите

Критерий за оценка на офертите (моля, отбележете приложимото)	
най-ниска цена или	√

икономически най-изгодна оферта при

посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини)

показатели, посочени в документацията

Показатели	Тежест	Показатели	Тежест
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____

IV.3) Административна информация

IV.3.1) Номер на договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ

BG2006/018-343.10.01-1.33 с наименование „Повече и по-добри работни места в Етропал АД

IV.3.2) Условия за получаване на пояснителния документ и документацията за участие - спецификации и допълнителни документи

Предвижда ли се закупуване на документацията

за участие в процедурата (не се попълва при провеждане на процедура на договаряне) да не

Ако да, цена (в цифри): _____ валута € _____

Условия и начин за плащане: _____

IV.3.3) Срок за подаване на оферти или заявления

Дата: 30./04/2009 (дд/мм/гггг)

Час: 12.00 часа

IV.3.4) Интернет адрес/адреси, на който/които може да бъде намерен пояснителният документ.

www.etropal.eu

IV.3.5) Срок на валидност на офертите/заявленията

До (дд/мм/гггг)

или в месеци: или дни: 90 (от крайния срок за получаване на оферти)

IV.3.6) Условия при отваряне на офертите/заявленията

Дата: 30/04/2009 (дд/мм/гггг)

Час: _____ 14.00 часа _____

Място (когато е приложимо): _____

Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите

(когато е приложимо)

да не

Представители на кандидатите

РАЗДЕЛ V. ОРГАН (УО/ИА ФАР), ПРЕД КОЙТО РЕШЕНИЯТА/ЗАПОВЕДИТЕ ПОДЛЕЖАТ НА КОНТРОЛ : И А Ф А Р .

РАЗДЕЛ VI: СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЪДЪРЖАТ ОФЕРТИТЕ И ЗАЯВЛЕНИЯТА ЗА УЧАСТИЕ

А. Документи, удостоверяващи правния статус на кандидата по т.ІІІ.2.1. от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т.ІІІ.2.1.):

1. Документ за регистрация/документ за самоличност;
2. Декларации по чл. 31, ал. 4, т. 1 и чл. 35, ал. 1 от Постановление № 55 на Министерския съвет от 12 март 2007 г.
3. Удостоверение от НАП за липса на задължения

Б. Документи, доказващи икономически и финансови възможности на кандидата по т. ІІІ.2.3 от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т.ІІІ.2.3.):

1. Отчет за приходите и разходите за 2008 – заверен от кандидата „Вярно с оригинала”
- 2.Счетоводен баланс на предприятието за 2008 - заверен от кандидата „Вярно с оригинала

В. Документи, доказващи, техническите възможности на кандидата по т.ІІІ.2.4 от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т.ІІІ.2.4.):

1. Справка, заверена от Кандидата за максимум 5 сделки, свързани с доставка на оборудване за мебелна, дървообработващата, строителната и други сходни сектори на икономиката. Справката трябва да съдържа информация за вида на оборудването, името на клиента, сумата, и годината на доставката.
2. Кратък профил на фирмата

Г. Други изискуеми от кандидата документи:

1. Списък – опис на документите, съдържащи се в офертата.

РАЗДЕЛ VII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ А
ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ

I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация

Официално наименование: Етропал АД		
Адрес: бул. Руски 191		
Град: Етрополе	Пощенски код: 2180	Държава: РБългария
За контакти: Лице/а за контакт: инж.Пламен Патев	Телефон: 0720/63422	
Електронна поща: etropal2002@yahoo.com	Факс : 0720/67098	
Интернет адрес (URL):		

II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат пояснителния документ и документацията за участие - спецификации и допълнителни документи

Официално наименование: Етропал АД		
Адрес: бул. Руски 191		
Град: Етрополе	Пощенски код: 2180	Държава: РБългария
За контакти: Лице/а за контакт: инж.Пламен Патев	Телефон: 0720/63422	
Електронна поща: etropal2002@yahoo.com	Факс : 0720/67098	
Интернет адрес (URL):		

III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/ заявление за участие.

Официално наименование: Етропал АД		
Адрес: бул. Руски 191		
Град: Етрополе	Пощенски код: 2180	Държава: РБългария
За контакти: Лице/а за контакт: инж.Пламен Патев	Телефон: 0720/63422	
Електронна поща: etropal2002@yahoo.com	Факс : 0720/67098	
Интернет адрес (URL):		

ПРИЛОЖЕНИЕ Б
ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

Обособена позиция №

Наименование _____

1) Кратко описание

Машина за сушене на хемодиализни филтри след водна употреба.

Машина за сушене на хемодиализни филтри след водна употреба от неръждаема стомана, регулируемо до 1 бар работно налягане на горещия въздух, регулируемо време за сушене от 0-60 минути, регулируема работна температура на горещия въздух от 0-100 градуса, 6 работни секции в 1 станция, 6 работни станции, с възможност за самостоятелна работа на всяка станция.

Основните технически спецификации на машината са както следва:

Параметри	Минимални изисквания
Брой работни станции	6 бр., с възможност за самостоятелна работа на всяка станция
Брой работни секции в една станция	6
Работна температура на горещ въздух	Регулируема от 0-100°C
Време за сушене	Регулируемо от 0-60 мин.
Работно налягане на горещия въздух	Регулируемо до 1 бар
Материали за изработване на машината	Неръждаема стомана
Захранващо напрежение	3x220 V
Управление	Релейно-контакторно
Консумирана мощност kW	20kW
Инсталирана мощност	27kW
Размери дълж./шир./вис.	2736/1240/1736
Тегло на машината в кг.	600 кг

Доставката трябва още да включва, инсталиране, гаранционен и след гаранционен сервиз, обучение/инструктаж за работа с машината, минимум 12 месеца гаранция.

2) Количество или обем

– 1 брой

Прогнозна стойност без ДДС (ако е известна)

(в цифри): 123999 лева

3) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо)

Срок за изпълнение в месеци или дни: 90 (от сключване на договора)

или начална дата (dd/mm/yyyy)

крайна дата (dd/mm/yyyy)

4) Допълнителна информация

(Използвайте това Приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)